

El que no está conmigo  
está contra mí.  
San Lucas cap. XI vers. del  
14 al 28

# El Grano de Arena

El que no recoge conmigo  
desparrama.  
San Lucas cap. X.

PERIÓDICO BISEMANAL CONSAGRADO AL CORAZÓN DE JESÚS  
CON APROBACIÓN DE LA AUTORIDAD ECLESIASTICA

Administración: Nueva, 25.

Precio de abono: 0'50 pesetas al mes.

## APOSTOLADO DE LA ORACION

OCTUBRE

Intención general aprobada y bendecida por Su Santidad  
El Apostolado acerca de los jóvenes

### ORACION PARA ESTE MES

¡Oh Jesús mío! por medio del Corazón inmaculado de María Santísima os ofrezco las oraciones, obras y trabajos del presente día, para reparar las ofensas que se os hacen, y por las demás intenciones de vuestro Sagrado Corazón.

Os las ofrezco, en especial, para que todos, y más los sacerdotes, trabajen con celo por los jóvenes.

### RESOLUCIÓN APOSTÓLICA

Sostener en las parroquias las congregaciones de jóvenes.

Recomendaciones especiales para este centro local de Mahón:

- 1.<sup>a</sup>. La Academia Mariana de San Estanislao de Kostka.
- 2.<sup>a</sup>. La Cofradía de Hijas de María Inmaculada.
- 3.<sup>a</sup>. El Turno de jóvenes adoradores Tarsicianos.

Ocho conversiones.—Veinte y dos enfermos.—Once primeras comuniones.—Seis familias.—Tres asuntos importantes.—Consejo y protección en varios.—Nueve obras de celo.—Cuatro vocaciones.—Seis gracias especiales.—Veinte intenciones particulares.—Acción de gracias por nueve favores alcanzados.

Santos protectores del Apostolado en el mes de Octubre y días en que los celadores pueden ganar indulgencia plenaria:

- Día 4.—San Francisco de Asís.  
Día 15.—Sta. Teresa de Jesús.



Se recomienda a los miembros del Apostolado la aplicación de sufragios por sus consocios difuntos.

A. M. D. G.

## Como invierte el día Pío X

Le Difesa, periódico católico de Venecia, ha recibido de M. Tomasi, su corresponsal en el Vaticano, detalles precisos acerca de la vida ordinaria del Padre Santo.

Pío X es muy madrugador, dice M. Tomasi. Cuando su ayuda de cámara, el joven Sili, entra por la mañana, poco después de las cinco, en el dormitorio del Papa, ya le encuentra levantado la mayor parte de los días.

Inmediatamente que se levanta, reza en su breviario.

Después de las seis dice el Papa Misa en el pequeño oratorio que se improvisó el día siguiente de su elección, y que se halla frente a la ventana.

Rodea al altar un tapiz que llega hasta la mitad de la habitación; delante del altar se ha colocado un reclinatorio y un sillón de madera dorada. Cuelga del techo una lámpara de cristal de Venecia.

Ayuda, por lo general, la Misa su secretario privado, dicha la cual, dirígese el Papa al reclinatorio para oír otra en acción de gracias.

Toma en seguida el desayuno, consistente en una taza de café con leche.

La mañana transcurre rápidamente.

Si no es excesivo el calor, baja Pío X al jardín, donde le gusta dar un largo paseo á pie, durante el cual conversa con el camarero secreto participante y el *exento* de la guardia noble que están aquel día de servicio.

Nunca deja el Padre Santo de ir á la gruta de Nuestra Señora de Lourdes á orar; lo ha hecho así más especialmente estos últimos días para asociarse en espíritu á la peregrinación de los católicos italianos al célebre santuario de la Virgen de ese nombre en Francia.

El paseo no dura más de media hora.

Espérale en su gabinete la correspondencia del día, siempre muy numerosa, y que el Papa revisa por sí mismo.

Después recibe los informes de las Sagradas Congregaciones, y sobre todos esos importantes asuntos, tan complicados, emite su autorizadísimo juicio.

Pío X no puede tolerar la negligencia, la falta de orden, de regularidad y de exactitud.

Recibe después á Monseñor Merry del Val, pro-secretario de Estado, y el Papa se ocupa entonces en las relaciones con los gobiernos extranjeros.

Siguen luego las audiencias concedidas, tanto oficiales como privadas.

Los cardenales, los prefectos de las Sagradas Congregaciones, los secretarios y empleados, lo mismo que el mayordomo, tienen sus correspondientes audiencias en días determinados.

Después siguen las demás audiencias en turno, oficiales y privadas.

Las que más cansan al Papa son las audiencias especiales, que concede con bastante frecuencia.

Pío X habla con todos, les hace preguntas, los consuela, los anima y los bendice.

La afabilidad del Papa le ha conquistado todos los corazones.

Los que le han visto de cerca hablan luego de él como de un padre.

Poco después de mediodía come muy frugalmente.

Después echa una siesta en su dormitorio de cerca de una hora, y terminada, vuelve á su breviario y á sus ocupaciones.

A las seis de la tarde, acompañado del abate Pescini, joven sacerdote veneciano, de Monseñor Bisletti, maestro de Cámara, M. Sili, ayuda de Cámara, se pasea por las logias del tercer piso, en las galerías de las cartas geográficas.

Por regla general esperánle en ella grupos de peregrinos que van á besarle el pie.

Quédase luego Pío X solo con su secretario y continúa paseándose por las galerías, cuyo acceso

impide entonces un gendarme pontificio. Durante este paseo, el Papa evoca con frecuencia recuerdos de Venecia; detiéndose, ya para contemplar las pinturas y adornos, ya para echar una mirada sobre Roma y las colinas de Albano y Túsculo, que desde aquellas alturas del Vaticano presentan un aspecto maravilloso.

Terminando el paseo vuelve á sus habitaciones para trabajar hasta las nueve, hora en que cena y termina la lectura del Breviario. A veces todavía lee después algún periódico, acostándose luego, aunque nunca más tarde de las diez y media.



## ¡Cristianos á las fieras!

Sin unidad católica, sin instituciones jurídicas que defiendan y mantengan esta unidad (¡la única que teníamos, como observa agudamente Menéndez Pelayo, y fué envidiada por estadistas de los talentos y aciertos de Pitt, el Ministro inglés que tanto la ambicionó para su Patria!), hemos llegado á ser (y son palabras de Cánovas del Castillo en un su famoso discurso ante el Congreso) ¡la nación más indiferente en materia de Religión!! Mejor dicho, *lo fuimos*, porque ya hemos *progresado tanto*, que en el solo transcurso de una decena de años, en España la Religión ya no es *cosa indiferente*, sino odiada, vejada y perseguida sin descanso; ya se oye gritar acá y acullá, uno y otro día: —*¡Cristianos á los leones!*, —por las ignaras muchedumbres, á las que malvados y ambiciosos hicieron creer que todo malestar social, económico, político no tiene más raíz ni origen que ¡¡la única Religión verdadera!!!

Mientras la tenaz y sañuda descristianización se galardona en las cátedras, se paga en los periódicos, Revistas, teatros, toda clase de manifestación del pensamiento anticristiano por medio de la palabra oral ó escrita y de los actos y acciones; mientras una toierancia que es lenidad manifiesta; cuando no cooperación directa permite la propaganda protestante por todo el ámbito de la península, señaladamente Galicia, no obstante envolver un serio peligro nacional, como nota *La Epoca*, que pide una solícita y continuada acción religiosa católica para contrarrestar la influencia en nuestro pueblo de los *evangélicos* nacionales de Estados conocidamente hostiles por tradición y raza á los españoles; una sola cosa no se permite ni se tolera; el derecho de los católicos á ser católicos, el libre ejercicio del culto á los fieles, la acción divina regeneradora y salvadora de la Iglesia, maestra de nuestra fé, depositaria de ella, Madre de los cristianos;

En vano los Gobiernos, aun queriendo garantizar el derecho y evitar conflictos de orden público, tratarán de poner remedio; los preceptos en vigor de la política moderna, que conceden libertad al error, á todas las manifestaciones del pensamiento y de la conciencia, impiden emplear con éxito los medios más racionales y justos para acabar de una vez y para siempre con este estado de colisión permanente, con esta anormalidad en la vida social, que tantos quebrantos, lágrimas y aun sangre nos cuestan.

Permitir que se enseñe que la propiedad es un robo y querer impedir que se robe la propiedad, es un imposible ó á lo menos cosa muy difícil de conseguirse. Permitir que se predique que Dios es el mal ó que Dios no existe, que la Religión es una tontería, que el culto es una superstición y querer impedir las injurias y los atentados á las cosas sagradas, es de una dificultad práctica casi insuperable. Permitir la coexistencia de hombres y Asociaciones separados entre sí por un abismo, por contradicciones irreductibles, en oposición *per diametrum* y pensar que nunca ó pocas veces llegarán á las manos, fiando á la fuerza lo que su *pensar* no tiene virtud para unificar la muchedumbre en un mismo entender y concordar querer, en lo que la sociedad consiste, es de tal vanidad, como nos lo demuestra la experiencia diaria, es poner en riesgo gravísimo la verdad (única cosa que hace libres á los hombres) y la justicia (única argamasa de la sociedad), amenazadas de muerte si *son los más*, los que, enemigos de la verdad y de la justicia, quieren y pueden imponernos sus errores y sus caprichos.

A esta luz debemos considerar todos, sucesos como los de Bilbao, que no son, por desgracia, los primeros en la ya larga serie de nuestras desventuras ni serán—¡ay!—los últimos, si esta cruentísima experiencia no enseña que no pueden vivir juntos *Dios y el diablo en un costal*, según el verso que se atribuye a nuestro D. Francisco de Quevedo.

Muy justas son las protestas de los católicos, muy en su lugar están las citas legales que se hagan en apoyo de su derecho; pero lo más útil es pensar seriamente para hacer por modo legítimo que conviene y urge agruparse los católicos para que, al amparo de las leyes, guiados por la Iglesia y la autoridad social legítima, se logre que la mayoría, al menos, de los españoles sean buenos católicos y buenos ciudadanos. ¡Es ya preciso concluir con las divisiones que nos trabajan! ¡Si no... ¡cristianos á las fieras!

¡La perdición es cierta y próxima!

BONIFACIO.

## AL MENUDEO

### MADRID

Las Cortes han reanudado sus tareas y las noticias que traen los telegramas de la primera sesión hacen temer que la existencia del gabinete Villaverde sea trabajosa, á pesar de los esfuerzos que los Sres. Silvela y Maurra practican cerca de sus amigos para facilitar su labor, pero bueno será que el ministerio desconfie de muchos que se llaman ministeriales, hacia quienes debe prevenirse todavía más que ante los posibles ataques de las oposiciones. Éstas á causa de diferentes circunstancias, no

se encuentran en situación de hacer una guerra temible. Los liberales están enfrascados en la manoseada cuestión de la jefatura, y en cuanto á los republicanos, hechos recientes acaban de hacer estallar el descontento que reina entre ellos, poniendo de manifiesto la aversión que se profesan centralistas y federales.

El Rey ha regresado á Madrid donde fué recibido con grandes aclamaciones, habiendo quedado altamente satisfecho de su estancia en la capital aragonesa, en la que se le dispensó una entusiasta acogida.

### EXTRANJERO

Ya salieron de París Victor Manuel y su esposa. La grata impresión que del viaje llevaron, la acibararía sin duda la suspensión del viaje del Czar á Roma, cuya consecuencia inmediata parece haber sido la caída del ministerio Zanardelli.

Se ha verificado en Viena la entrevista de Francisco José y del Rey de los belgas, distancados por asuntos de familia. Durante su permanencia en la corte de Austria, el rey Leopoldo ha conferenciado con el primer ministro del Emperador sobre la cuestión del Congo y con el embajador de los Estados Unidos respecto de la protección de dicha nación á los intereses belgas en China.

Las relaciones entre Rusia y Japón siguen siendo tirantes. Dicese que ambas naciones hacen acopio considerable de carbón.

La comisión mixta de arbitraje para deslindar las fronteras de Alaska ha dado ya su fallo, accediendo á todas las pretensiones de los Estados Unidos, exceptuando la relativa al canal de Portland, donde el Canadá obtiene una pequeña compensación.

El 17 se celebró en toda Hungría el centésimo aniversario del nacimiento de Francisco Deak, autor del compromiso austro-húngaro, celebrándose de un modo solemne en Budapest.

Para contestar sin duda á las reclamaciones de Austria y Rusia, y la comunicación de la Nota, sobre la fiscalización de las reformas, el Sultán ha publicado un decreto disponiendo el licenciamiento de tropas, reedificación de los pueblos destruidos, concesión de reformas, reorganización de la gendarmería con oficiales suecos y belgas, etc.

La reina Natalia ha nombrado sus abogados representantes, dándoles poder para reclamar al Gobierno de Servia los bienes de su hijo el rey Milano, asesinado por la soldadesca.

Se propone fundar con el dinero que así recaude un Asilo para niños, que establecerá en Belgrado.

Asegúrase que el rey Pedro de Servia ha hecho saber al emperador de Alemania que se proponía visitarle dentro de poco tiempo, pero se dice que Guillermo II le ha contestado que no recibirá jamás al protector de los regicidas servios.

En esto no hace más que imitar al zar de Rusia que también se ha negado á recibir en su corte á Pedro I de Servia.

Irlanda es la tierra de promisión para los *chauffeurs*.

¿Quiere usted la prueba de este aserto?

M. Mecredy, probaba un automóvil. Se le ocurre hacer con velocidad máquina atrás, resultando felizmente el ensayo; pero, monsieur Mecredy se da cuenta de que pasa por encima de un cuerpo.

Detiene el automóvil, se apea y encuentra debajo de las ruedas del aparato á un ciclista, en estado calamitoso.

Mecredy pretende excusarse; mas el lesionado no admite réplicas; monta de nuevo en su máquina y antes de partir dice:

—Haga usted el favor de continuar su camino. Por nada del mundo quisiera detener á un *sportman*.

Y no ha parado aquí la historia.

Al día siguiente recibió el *chauffeur* una carta del magullado ciclista, concebida en los siguientes términos:

«Tengo el sentimiento de participarle que por consecuencia del accidente de ayer, del cual soy yo sólo responsable, moriré en breve. He acordado legar á usted toda mi fortuna, para que pueda perfeccionar su automóvil.»

¡Este sí que es un mártir del automovilismo!

Según un trabajo estadístico recientemente publicado respecto á las Misiones católicas, resulta que éstas cuentan 13.300 misioneros sacerdotes y 4.500 Hermanos y 42.000 religiosas, sin contar 10.000 indígenas.

Los Jesuitas cuentan 3.000 misioneros; los Franciscanos, 1.750; los Benedictinos, 700; los Lazaristas, 530; los Dominicos, 500; los Maristas, 240 y 331 la Congregación del Espíritu Santo.

Los Hermanos de las Escuelas cristianas en las Misiones, son 2.000 aproximadamente.

La Francia cuenta más de mil doscientas Congregaciones de ambos sexos, que suman 30.000 religiosos y 130.000 religiosas, los cuales enseñan á 2.000.000 de niños; cuidan á 104.000 enfermos, tienen recogidos á 60.000 huérfanos y tienen 12.000 personas extraviadas, en Asilos, para su mejoramiento y penitencia, prestando sus cuidados á miles de locos, ciegos y sordo mudos, que dan en junto un total de 200.000 personas asistidas por las Ordenes religiosas francesas, perseguidas y expulsadas por el Gobierno Jacobino.

Desde el 20 de Agosto al 25 de Septiembre han llegado á Lourdes 132 trenes de peregrinos, procedentes de 46 Diócesis de Francia y del Extranjero, cuyo número ha ascendido á 80.000 personas.

En 1902, sólo hubo en el mismo periodo de tiempo 126 trenes y 78.000 peregrinos.

El aumento de éstos demuestra palpablemente que la fe crece á medida que arrecia la persecución contra la Religión católica, representada en sus Obispos, religiosos y sacerdotes, á quienes en vano pretende exterminar el apóstata Combes.

### ROMA

El Padre Santo Pío X se ha conquistado inmensa popularidad y muy profundas simpatías. Todos los días recibe con grande afabilidad á numerosas personas. Cada domingo concede audiencia por turno á innumerables romanos de varias parroquias. Hace poco recibió en los jardines del Vaticano á unos 20.000 habitantes del popular barrio del Trastevere.

Su primera Encíclica dirigida al orbe católico ha causado una impresión gratísima. Entre los pensamientos admirables en que abunda, descuella el del *Partido de Dios*.

¡El partido de Dios!... He aquí el único partido á que quiere Su Santidad que pertenezcamos. Es decir, al partido de la verdad, de la justicia, de la caridad sin límites; al partido del bien en todos sus aspectos y en todas sus manifestaciones.



## Menorca

En virtud de órdenes recibidas de París la Escuadra francesa del Mediterráneo á su salida de Palma se dividió. La segunda Sección al mando del Contra Almirante Marqués y compuesta de los buques «Sena», «Buvet», «Jamequiberry» y «Galilée» se dirigió á Tolón.

La primera Sección mandada por los Vice Almi-

rantes Gourdon y Buttes se dirigió á nuestro puerto. A las seis y media de la mañana de ayer el caza-torpedero «Arbalet» entró en el puerto para reconocer si estaban dispuestos los fondeaderos para los distintos buques y salió nuevamente para dar la conformidad al Sr. Almirante.

A las ocho menos cuarto tuvo lugar la entrada de la Escuadra en nuestro hermoso puerto, revisiendo el acto la solemnidad de otros casos y siendo presenciado por numeroso público que invadía los andenes y miradores de esta ciudad y de Villa-Carlos.

La vanguardia la formaron cinco caza torpederos que fueron entrando por el orden siguiente: «Fronde», «Mousquet», «Caraline», «Rapiere», y «Epien». Sucesivamente fueron ganando el puerto el «Sanist Louis», «Pothuan», «Charlenagne», «Gaulois» y «Chanzy», viniendo en último término el caza torpedero «Arbalet», que actuó como aviso, por ser su Comandante el más antiguo entre los de los demás torpederos.

Al encontrarse el «Sanist Louis» inmediato á Calafiguera, nuestro acorazado «Carlos V» saludó al pabellón, con la salva de reglamento. Luego que hubo dado fondo el buque almirante de la Escuadra, saludó á la plaza, contestándole seguidamente la Fortaleza y luego devolvió el saludo al «Carlos V».

Pasaron á bordo del «Sanist Louis», el Comandante de Marina D. Leopoldo Hacar, el Comandante del «Carlos V», y el Agente Consular Mr. Deloffre. A bordo del Pothuan pasó el 2.º Comandante Sr. Aguiló para saludar al Vice-Almirante Sr. Buthet.

Entre las distintas embarcaciones de paisanos nuestros que admiran los gallardos buques franceses y los vaporcitos y falúas de la Escuadra, resulta que en nuestro puerto reina gran animación, que forma contraste con el quietismo en que de ordinario se vé.

Deseamos que les sea grata la permanencia de los marinos franceses en nuestro puerto.

Ayer tarde á las tres el Sr. Vice-Almirante de la Escuadra pasó á visitar á las Autoridades Militar, Civil, Local y de Marina. A las cinco la devolvieron el Sr. Delegado y el Sr. Alcalde. Y esta mañana á las nueve el Excmo. Sr. General Gobernador Militar, que á su salida ha sido despedido con los honores que le corresponden.

Para mañana á las once y media de la misma tiene el Vice-Almirante invitados para sentarse á su mesa á las Autoridades y representación consular.

La Escuadra francesa saldrá el viernes por la mañana dirigiéndose á las Islas Yeres, donde debe practicar ejercicios en unión con los buques de la segunda división.

Mañana á las nueve de la misma se verificará la solemne traslación de los restos de los soldados y marinos franceses de la guerra de la Argelia que fallecieron en este puerto, desde el derruido cementerio francés al católico de esta ciudad. A las ocho y media una falúa de la Escuadra tomará los restos del sitio donde han permanecido enterrados hace cerca de un siglo, desembarcándose el ataúd que los contiene en el muelle de Calafiguera, donde se organizará el fúnebre cortejo, que recorrerá el trayecto que indicamos. Formarán en el mismo el Rdo. Clero de esta Ciudad que en el Cementerio rezará un Responso, el M. I. Ayuntamiento, todas las Autoridades y Representación de todas las clases sociales. La presidencia será enteramente militar concurriendo el Almirante con los jefes y oficiales de la Escuadra y todo el elemento militar y de marina de la Plaza y del «Carlos V», presidido por el Sr. General Gobernador. Darán la escolta de honor un batallón de infantería española y una compañía

de desembarco francesa con las respectivas bandas. También asistirá la banda municipal. Las calles del tránsito ostentarán colgaduras enlutadas. El duelo se despedirá en el Cementerio.

D. Cristobal Riudavets maestro de Instrucción primaria de Villacarlos, llora la muerte de su señora esposa, D.ª Maria Fernandez, bajada al sepulcro á la edad de 31 años.

El entierro se verificó el lunes asistiendo muchas personas á la conducción del cadaver al cementerio católico.

Reciba el Sr. Riudavets nuestro más sentido pésame y elevemos una súplica al Todopoderoso por el eterno descanso del alma de la finada.

En el vapor correo ha llegado hoy á esta el nuevo Dean de Menorca Sr. Acuña.

A causa la gruesa mar que reinaba el pasaje no ha podido desembarcar en Ciudadela.

Tambien llegó en el vapor correo «Nuevo Mahones» el capitan del «Ciudad de Mahón», D. José Caldes.

Bien venidos sean.

El domingo último, por la mañana, se verificó el entierro del capitán de Artillería, D. Enrique Alvarado, fallecido casi repentinamente el día anterior. Al fúnebre acto asistieron además de la Rda. Comunidad de Presbíteros de Santa Maria, las Autoridades superiores de la Isla y locales, compañeros de todas las armas, y muchísimas otras personas amigas y conocidas del finado.

Las bandas de música y de cornetas tocaron marchas fúnebres durante el trayecto y las Compañías de Artillería hicieron las salvas de ordenanza.

Descanse en paz el alma del malogrado Sr. Alvarado; rogamus á nuestros lectores que se acuerden de él en sus oraciones.

Con motivo de la estancia de la Escuadra francesa en Mahón, se ve animadísimo nuestro hermoso puerto, lo mismo que las calles de esta ciudad.

En la costa Norte de esta isla ha naufragado un bergantín italiano, salvándose su tripulación.

Hemos sido atentamente invitados por el Ayuntamiento y Comisión organizadora para asistir al religioso acto fúnebre que se verificará mañana á las nueve, y del cual nos ocupamos en otro lugar de este número.

Se agradece la atención.

El lunes llegó el capitán de Artillería D. Antonio Vanrell, destinado á prestar sus servicios en esta Plaza.

Llamamos la atención de nuestros lectores sobre el anuncio publicado en otro lugar de este número sobre la Vacunación.



**ADORACION NOCTURNA Sección de Mahón**

Domingo 1.º Noviembre de 1903.

**VIGILIA GENERAL DE DIFUNTOS**

A las nueve Junta de Turno y salida de la Guardia. A las nueve y media solemnes Maitines y Laudes de difuntos.

A las once y media de la noche Exposición de S. D. M. Plática por el Rdo. Sr. Director Espiritual D. Ambrosio Carabó, Pbro. Invitatorio semitonado y lo demás como en vigilia ordinaria. A las cuatro de la madrugada ejercicio de preparación y Reserva.

A las cuatro y media solemne Misa de Requie con comunión general, cantándose la última partitura escrita

por el Maestro Gounod. Procesión por el interior del templo, deteniéndose en cada una de las cinco estaciones que deben hacerse.

Responso final del Maestro Calahorra, retirándose seguidamente la bandera seguida del Clero y del Consejo.

**Secciones de Ferrerías, Villa-Carlos y San Cristóbal**

En la misma noche celebrarán dichas tres Secciones la vigilia general de Difuntos. A las diez de la noche, Exposición de S. D. M.

Plática: en Ferrerías por el Rdo. D. Juan Mercadal, Pbro., en Villa-Carlos por el Rdo. D. Lorenzo Villalonga, Pbro. y en San Cristóbal por el Rdo. D. José Mora, Pbro.

Invitatorio semitonado, y lo demás como en vigilia ordinaria.

A las tres Prima y Tercia, ejercicio de preparación y Reserva.

Seguidamente empezará el oficio de Difuntos. Invitatorio y Primer Nocturno de Maitines. Misa solemne de Requie con comunión general, procesión de las cinco estaciones, responso final, retirándose seguidamente la guardia.

\*\*\*

Por las almas de todos los difuntos adoradores nocturnos españoles.

\*\*\*

Por concesión especial del Ilmo. Sr. Obispo de esta Diócesis las iglesias de San Francisco de Mahón, de San Bartolomé en Ferrerías, de Ntra. Sra. del Rosario en Villa-Carlos y de San Cristóbal en el pueblo de dicho nombre permanecerán abiertas durante la noche del 1.º al 2 de Noviembre para que las personas piadosas puedan tomar parte en los solemnes actos que celebrarán los adoradores nocturnos menorquines.

**Obra del Pan de San Antonio**

establecida en la iglesia parroquial de San Francisco de Asis

Mes de Octubre de 1903

CARGO	Pesetas.
Déficit que resultó en la cuenta del mes anterior . . . . .	6'18
Cantidad hallada en el cepillo el día 29 del mismo mes . . . . .	120'53
Existencia en 1.º de Octubre . . . . .	97'77
<b>DATA</b>	
Pan distribuido á los pobres durante este mes, á 0'38 cénts. de peseta el kilogramo:	
Martes 6.— 75 kg. 200 gr. . . . .	28'57
» 13.— 52 » 000 » . . . . .	19'76
» 20.— 57 » 600 » . . . . .	21'89
» 27.— 55 » 200 » . . . . .	20'98
TOTAL . . . . .	91'20

**RESÚMEN**

Importa el Cargo . . . . .	114'35
Id. la Data . . . . .	91'20
Sobrante para Noviembre . . . . .	23'15

Mahón 27 Octubre de 1903.—La Vice-tesorera, Juana Orfila.—V.º B.º—El Director,—Ambrosio Carabó, Pbro.

Desde el 29 de Septiembre hasta hoy se han recogido en el cepillo del Pan de los pobres 137 ptas. 14 cénts. con una papeleta de acción de gracias.

En el cepillo de las peticiones se han depositado tres papeletas en que se pide la ruptura de una relación perjudicial entre dos personas, y dos gracias particulares que no se especifican.

**La Maquinista Naval**

SOCIEDAD ANÓNIMA

En cumplimiento del acuerdo de la Junta General ordinaria celebrada en el día de ayer se convoca á Junta General extraordinaria para el día 4 de Noviembre, á las cuatro y media de la tarde; en las oficinas de esta Sociedad; con el fin de tratar de los asuntos que están de manifiesto en dichas oficinas.

En el caso de que en dicho día no se reuniesen suficiente número de acciones, se celebrará á la misma hora del día siguiente, sea cual fuere el número de las representadas.—Mahón 26 Octubre de 1903.—P. A. de la J. G. O.—Mateo Seguí.—V.º B.º—El Presidente.—Juan F. Taltavull.

**VACUNA**

Se ha recibido fresca del acreditado Instituto Suizo de Lausanne.

Se vacunará todos los días de 10 á 12 de la mañana á peseta por vacunación, pasando al domicilio de los que lo pidan.

**Cursach, cirujano**

Cos de Gracia, 4



### Itinerario

de los vapores-correos de esta isla.

#### SALIDAS DE MAHÓN

*Domingo.*—Para Barcelona y escalas á las 6.  
*Martes.*—Para Palma, directo, á las 18'30.  
*Viernes.*—Para Barcelona, directo, á las 18'30.

#### SALIDAS DE BARCELONA

*Domingo.*—Para Mahón, directo, á las 18'30.  
*Martes.*—Para Mahón y escala, á las 14.

#### SALIDAS DE PALMA

*Jueves.*—Para Mahón, directo, á las 18'30.

## Mesa Revuelta

### El Gusano y la Mariposa

Rota la cárcel de su capullo,  
la palomilla se alzó orgullosa;  
y un gusanillo que lentamente  
roía el tallo de linda rosa,  
dijola:—¡Necia! si te arrastrabas  
ayer conmigo sobre esas hojas;  
si tu fortuna solo la debes  
al bajo oficio de tejedora,  
¿á qué llenarte de vanidades?  
¿á qué mostrarnos tu frágil pompa?  
Ella repuso:—Mi humilde origen  
y mi conducta no me sonrojan;  
á mis afanes ya sé que debo  
mis ricas alas de mariposa;  
también es cierto que me he encumbrado  
con el trabajo, pero ¿qué impor?  
si las fortunas que así se adquieren  
son, gusanillo, las que más honran!

J. F. Sala.

### Misceláneas

A un prójimo que pasaba por una calle, le arriaron un palo.

—Caballero, dijo el apaleado al agresor; dipense usted... se habrá usted equivocado...

De cuando los capitanes usaban charreteras se refiere el siguiente diálogo:

—Señor capitán, ¿cómo es que lleva usted las charreteras tan hacia atrás?

—Mi general, diez y ocho años há que andaba yo detrás de ellas.

Entra en un restaurant un hombre de mala catadura, y después de haber comido pide la cuenta.

—¿Cuánto es esto?

—Tres pesetas.

—Pues es muy barato.

Y se mete el cubierto en el bolsillo.

Entre andaluces:

—Pues yo he servido de criado en Aranjuez cinco años; en Madrid, ocho; en Burgos, tres; en Zaragoza, once; en....

—¿Pero tú cuántos años tienes?

—Veinticuatro.

—¿Y has servido veintisiete?

—Es que en mi pueblo empezamos antes que aquí, á trabajar.

### Pensamientos

Quien habla siembra, quien escucha coje.  
La desesperación nada remedia.  
Los necios admiran lo que no comprenden.  
Las llamas de la caridad enjugan las lágrimas del dolor.

# Anuncios

**AMPLIACIONES**

**A Y S**

Femenías  
Fotografía

Miranda  
4

Gran surtido en marcos «Fashionable»

Retratos desde un real de vn. á 5 \$

RETRATOS MATE  
Novedad y permanencia.

Los clichés se conservan durante un año  
(Casa fundada en 1869)  
(Muestrario en la Plaza del Carmen esquina á la calle del Norte)

REPRODUCCIONES

**Postales**

**Ilustradas**

Imprenta de B. Fábregues

FARMACIA DEL

**DR. CASASA**

TALLERS, N.º 29  
(Cerca la Rambla de Canaletas)

Consulta de 11 á 1 ó por escrito

**Pildoras orientales**

Ninguna familia debe permanecer sin estas benéficas "Pildoras", cuyo uso está tan generalizado, por la facilidad con que limpia el cuerpo de los malos humores, sin causar el menor dolor ni la más pequeña irritación. Téngase siempre á mano una dosis de estas pildoras sin rival y se destruye al momento en su origen todo germen de enfermedad. Constituyen el único purgante que se puede tomar á todas horas; puede graduarse como se quiera, y que jamás puede perjudicar. Son, en fin, cuando nunca se está sin ellas, garantía absoluta de la más perfecta salud.

Compuestas exclusivamente de vegetales son inofensivas, y tomadas de la manera que indica el opúsculo que las acompaña constituyen el más eficaz remedio para todas las enfermedades nerviosas y sanguíneas en especial las del corazón, de estómago, histéricas, gota, herpes, dolores, catarro, reuma, palpitaciones, irregularidades en las funciones de la mujer y otras muchas enfermedades crónicas que constituyen una mala salud.

Dirigirse al Doctor Casasa en su Gran Farmacia calle de Tallers n.º 29, Barcelona.

Depositaríos: todos los principales farmacéuticos de España y América.

### Cuántos padezcan de la boca

Dolor de muelas, caries, flojedad de sangre ó descarna de las encías, fluxiones, sarro, escorbuto, tumores, úlceras de la boca, dientes móviles sensaciones producidas por el calor ó el frío, mal aliento, etc., deben usar el "Elixir dentrífico Saint-Servant del Doctor Casasa."

Único que pone y conserva la boca limpia, hermosa, sana y fuerte hasta á los que más perdida la tienen.

Dirigirse al Doctor Casasa en su Gran Farmacia calle de Tallers n.º 29, Barcelona.

Depositaríos: todos los principales farmacéuticos de España y América.

### Contra los herpes

y demas humores así internos como externos, recomendamos eficazmente el "Extracto Anti-Herpético de Dulcamara", compuesto por el Doctor Casasa, reconocido en todas partes como el único remedio que los cura pronto y radicalmente sin que jamás den señales de haber existido.

Dirigirse al Doctor Casasa en su Gran Farmacia calle de Taller n.º 29, Barcelona.

Depositaríos: todos los principales farmacéuticos de España y América.

**Fos de vida**  
**Listas de embarque**  
**Libretas de alquiler**  
**Altas de contribución**

Véndense en Mahón en la imprenta de D. Bernardo Fábregues, Nueva, 25.

Imprenta DE Bernardo Fábregues

Calle Nueva, 25.—Mahón

Especialidad en Tarjetas de Visita

Representación exclusiva en Mahón de las acreditadas casas editoriales de los Sres. Montaner y Simón de Barcelona y de D. Julio Nombela de Madrid.

Suscripción constante á periódicos de Modas.

Se admiten toda clase de trabajos de litografía y encuadernación.

Tarjetas postales de todas clases.—Resmillería particular y comercial.—Tintas para escribir copiar y sellar.—Objetos de escritorio.—Lápices.—Goma, secantes, tinteros.—Escalerillas.—Plumas.—Tampones.—Libros rayados.—Copiadores de cartas.—Vades de todos tamaños.—Libretas económicas.—Cuadernos.—Libros en blanco y rayados.—Sobres de cartas, tarjetas de lujo y económicas.

POSTALES ILUSTRADAS

Remigio Alejandro Estanco e. Arravaleta

Historia de la Isla de Menorca

FOR DON PEDRO RIUDAVETS TUDURI

Capitán de Navío honorario

Consta de tres tomos en 4.º rústica y se vende á 15 ptas. ejemplar en la imprenta de este periódico.

### Aprendiz

Se necesita uno en la imprenta de este periódico.

B. Fábregues, imp. Nueva, 25.—Mahón.  
Talleres, San José, 69